

TÁRGYMUTATÓ

BEVEZETÉS 179

Az ezekben a használati utasításokban alkalmazott jelek 179

Zárójelbe tett betűk 179

Problémák és megoldások 179

BIZTONSÁG 179

Általános biztonsági tudnivalók 179

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT 180

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK 180

LEÍRÁS 180

A berendezés leírása 180

A tejtartó leírása 180

A műszerfal leírása ("touch screen") 180

ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK 181

A szállítmány ellenőrzése 181

A berendezés beszerelése 181

A berendezés csatlakoztatása 181

A BEREDEZÉS BEKAPCSOLÁSA 182

A BEREDEZÉS KIKAPCSOLÁSA 182

MENÜBEÁLLÍTÁSOK 182

Vízkezelés 182

Nyelv beállítása 182

Energiatakarékosság 182

Pontos idő beállítás 183

Automata bekapcsolás 183

Automata kikapcsolás ("Stand by") 183

Kávé hőmérséklet 183

Hangjelzés 184

Statistika funkció 184

Gyári ételek (reset) 184

KÁVÉFŐZÉS 184

Kávéíz kiválasztása 184

Csészénkénti kávé mennyiség kiválasztása 184

"Saját beáll." eszpresszó kávé mennyiség egyéni beállítása... 184

LONG "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" beállítása 185

A kávédaráló beállítása 185

Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatok 185

Kávéfőzés szemes kávéból 185

Long kávé főzése szemes kávéból 186

Eszpresszó és long kávé főzése előre őrölt kávéból 186

A tejtartó feltöltése és visszaakasztása 186

Caffelatte készítése 187

Cappuccino készítés 187

Latte Macchiato készítése 187

Tej készítése 187

A tejtartó tisztítása használat után 187

Csészénkénti kávé mennyiség és tej mennyiség

beprogramozása 187

FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE 188

Eljárások 188

Mennyiség módosítása 188

TISZTÍTÁS 188

A gép tisztítása 188

A zacstartó tisztítása 188

A cseptartó tálca tisztítása 189

A víztartály tisztítása 189

Kávéfűvókák tisztítása 189

Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása 189

A kávéfőző egység tisztítása 189

VÍZKEZELÉS 190

A VÍZKEMÉNYISÉG BEÁLLÍTÁSA 190

A vízkeménység szintjének mérése 191

Nagyon kemény víz 191

MŰSZAKI ADATOK 191

HULLADÉKKEZELÉS 191

A KIJELEZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK 192

PROBLÉMAMEGOLDÁS 193

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy az „ESAM6700” automata kávéfőző és cappuccino készítő gépet választotta. Kellemes és hasznos időtöltést kívánunk ennek az új berendezésnek használatával. Szájon pár percet a használati útmutató elolvasására. Ily módon elkerülheti, hogy veszélyek merüljenek fel, vagy a gép megrongálódjék.

Az ezekben a használati utasításokban alkalmazott jelek

Fontos figyelmeztetésekre utalnak ezek a jelek. Ezeket a figyelmeztetéseket maradéktalanul követni kell.



Ezeknek az utasításoknak figyelmen kívül hagyása áramütés miatti sérülések oka lehet vagy azokat okozza, amelyek akár halálos kimenetelűek is lehetnek.



Ezeknek az utasításoknak figyelmen kívül hagyása személyi és tárgyi sérülések oka lehet, vagy azokat okozza.



Ezeknek az utasításoknak figyelmen kívül hagyása égési sérülések vagy sebek okozója lehet, vagy azokat okozza.



Ez a jel a felhasználó részére szolgáló, fontos tanácsokat és információkat emeli ki.

Zárójelbe tett betűk

A zárójelbe tett betűk a Berendezés leírása c. (3. old.) részben látható jelmagyarázatra utalnak.

Problémák és megoldások

Problémák felmerülése esetén mindenekelőtt meg kell próbálni megoldani a 192. oldalon található, a “Megjelenített üzenetek” c. rész és a 193. oldalon található, “Problémamegoldás” c. rész bekezdéseiben levő utasításokat követve.

Amennyiben ezek nem kielégítőek, vagy, ha további magyarázatokat igényelnek, javasoljuk, hogy telefonon keresztül konzultáljanak az ügyfélszolgálatunkkal a csatolt, “Ügyfélszolgálat” lapon található telefonszámon.

Ha az Önök országa nem található a megnevezett oldalon, hívják a garancialevélben található telefonszámot. A javítások elvégzésének szükségessége esetén, kizárólag a De’Longhi műszaki Aszisztenciához lehet fordulni.

BIZTONSÁG

Általános biztonsági tudnivalók



A berendezés villanyárammal működik, ezért használata során áramkiszülések veszélye áll fenn.

A következő biztonsági utasításokat kell, tehát követni:

- A berendezést nem szabad nedves kézzel, vagy lábakkal érinteni.
- Nem szabad a villásdugót nedves kézzel érinteni.
- Ellenőrizni kell, hogy a felhasznált áramcsatlakoztatóalj szabadon hozzáférhető legyen, mert csak így lehet a villásdugót, szükség esetén kihúzni.
- Ha a villásdugót ki szeretnének a csatlakoztatóaljból húzni, közvetlenül a villásdugót kell megfogni. A kábelt soha sem szabad húzni, megrongálódhat.
- A berendezés teljes kikapcsolásának szükségessége esetén, a főkapcsolót, amely a berendezés hátsó részén található, 0 állásra kell nyomni (6. ábr.).
- A berendezés meghibásodása esetén, nem szabad annak javításával próbálkozni.
Ki kell a berendezést kapcsolni, ki kell a villásdugót húzni az áramcsatlakoztatóaljból és kapcsolatba kell lépni a műszaki Aszisztencia központtal.
- A kábel, vagy a villásdugó megrongálódása esetén, kockázatok felmerülésének elkerülése végett kizárólag a De’Longhi Aszisztencia által szabad a cserét elvégeztetni.



A csomagolást (műanyag, nyújtható poliészter zsákok) gyerekektől távol kell tartani.



A berendezést nem szabad olyan személyeknek (gyerekeknek sem) használni, akik korlátozott fizikai-pszichikai-szenzoriális képességekkel rendelkeznek, vagy, akik nem rendelkeznek a megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak azok testi épségükért felelős személy fel nem ügyeli tevékenységüket és fel nem világosította őket a gép használata során felmerülhető veszélyekről. A gyerekeket nem szabad hagyni, hogy a berendezést játsszanak.



Ez a berendezés meleg vizet állít elő, működése közben körülötte vízpára alakulhat ki. Ügyelni kell, hogy nehegy hozzáérjen a forró vízhez, vagy gőzhöz.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a berendezés kávéfőzésre és italok felmelegítésére szolgál. Bármilyen más jellegű használata nem rendeltetésszerű használatnak tekinthető.

Ez a berendezés nem alkalmas kereskedelmi használatra.

A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés nem megfelelő használata miatt keletkezett károkért.

Ez a berendezés kizárólag háztartásokban használható. Nem használható:

- üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken berendezett konyhákban
- vidéki vendégfogadókban
- szállodákban, motelekben és egyéb vendéglátóipari helyiségekben
- kiadó szobákban.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A készülék használata előtt figyelmesen el kell olvasni ezeket az utasításokat.

- Ezeknek az utasításoknak figyelmen kívül hagyása személyi és tárgyi sérülések oka lehet.

A gyártó nem vállal felelősséget az ezeknek az utasításoknak figyelmen kívül hagyása miatt keletkezett károkért.



Megjegyzés:

A használati utasításokat gondosan meg kell őrizni. Ha a berendezés mások tulajdonába kerül, át kell adni nekik a használati utasításokat is.

LEÍRÁS

A berendezés leírása

(3 – **A** old.)

- A1. Őrlési fokozatbeállító kar
- A2. Zaccartató
- A3. Főkapcsoló
- A4. Zaccartató fedele
- A5. Tölcsér fedele és adagolókanál helye
- A6. Adagolókanál helye
- A7. Csészertartó felület (menüben aktiválható csészemelegítő)
- A8. Előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcsér
- A9. Kijelző
- A10. Érintős kijelző (műszerfal)
- A11. Forró víz-, és gőzfúvóka
- A12. Kávéfőző egység
- A13. Víztartály
- A14. Tápkábel
- A15. Csészertartó tálca
- A16. Csepptartó tálca
- A17. Habos/Caffelatte készítésére szolgáló tejespohár helye
- A18. Zaccartató tálca
- A19. Használati lappantyú
- A20. Kávészolgáltatató (állítható magassággal)
- A21. Kávéadagoló
- A22. "ON"/"STAND-BY" gomb
- A23. Forró vízadagoló
- A24. Adagolókanál
- A25. Tisztítóecset

A tejtartó leírása

(3 – **B** old.)

- B1. Tejhabosító tologó
- B2. Tejtartó fogója
- B3. "CLEAN" gomb
- B4. Tejtartó úszócső
- B5. Habtejszolgáltatató cső
- B6. Fedél a tejhabosító egységgel

A műszerfal leírása ("touch screen")

(3 – **C** old.)

Amikor sor kerül egy funkció használatára a műszerfalon csak a bekapcsolt vezérlésekre vonatkozó ikonok világítanak.

- C1. Kijelző: felhasználó részére szolgáló, a berendezések használati utasításai.
- C2. ► ikon: előrehaladás a beprogramozási menüben.
- C3. ☞ ikon: egy csésze espresszó kávé szolgáltatása.
- C4. ☞☞ ikon: két csésze espresszó kávé szolgáltatása.
- C5. OK ikon: kiválasztott funkció bekapcsolása és megerősítése.

- C6.  ikon: öblítés, forró víz szolgáltatás.
 C7. Icona **MILK**: per erogare una tazza di latte.
 C7. **MILK** ikon: egy csésze tej szolgáltatása.
 C8. **LATTE MACCHIATO** ikon: egy csésze Latte macchiato szolgáltatása.
 C9. **LONG KÁVÉ** ikon  : egy csésze LONG kávé szolgáltatása.
 C10. **CAPPUCCINO** ikon: egy csésze cappuccino szolgáltatása.
 C11. **CAFFELATTE** ikon: egy csésze Caffe latte szolgáltatása.
 C12. **P** ikon: belépés a beprogramozás menübe.
 C13. **ESC** ikon: kilépés a kiválasztott funkcióból.
 C14. Icona  : per selezionare il gusto del caffè.
 C15. Icona  : per selezionare la lunghezza del caffè.
 C16. Icona  : per scorrere indietro nel menù programmazione.



Megjegyzés:

Az ikonok aktiválását elegendő azok enyhe lenyomásával végezni.

ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK

A szállítmány ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után ellenőrizni kell a berendezés épségét és az összes kiegészítő jelenlétét. A berendezést nem szabad akkor használni, ha azon sérüléseket észleltek. A De'Longhi aszisztencia szolgáltatáshoz kell fordulni.

A berendezés beszerelése



Figyelem!

A berendezés beszerelésekor a következő biztonsági útmutatásokat kell követni:

- A berendezés saját környezetében hőt bocsájt ki. A kávéfőző berendezésnek a munkafelületen való elhelyezése után ellenőrizni kell, hogy a berendezés felületei, oldalsó részei és a berendezés mögött legalább 3 cm üres tér maradt, és felette pedig legalább 15 cm.
- A berendezésre esetlegesen rácsöpögő víz, rongálhatja a gépet.
- A berendezést nem szabad vízcsapok, vagy mosógátóteknők közelében elhelyezni.
- A berendezés megrongálódhat, ha benne levő víz befagy. A berendezést nem szabad olyan helyiségben beszerelni, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A tápkábelt úgy kell elhelyezni, hogy azt ne rongálják meg éles tárgyak, vagy ne érjen hozzá forró felületekhez (pl. elektromos főzőlapok).

A berendezés csatlakoztatása



Figyelem!

Ellenőrizni kell, hogy az áramfeszültség megfeleljen a berendezés alján található adattáblán jelzett áramfeszültségnek.

A berendezést kizárólag a műszaki követelményeknek megfelelő, minimum 10A áramerősségű és megfelelően földelt áramcsatlakoztatóaljhoz szabad csatlakoztatni.

Amennyiben az áramcsatlakoztatóalj és a berendezés villásdugója nem kompatibilisek egymással, villanszerelőnek kell az áramcsatlakoztatóaljat kicserélnie.

A berendezés beüzemelése



Megjegyzés:

- A készüléket a gyári ellenőrzés során kipróbálták, ezért természetes, hogy az darálóban marad egy kevés örölt kávé. Ugyanakkor, garantáljuk, hogy ez a készülék új.
- Javasoljuk, hogy állítsák be a vízkeménység fokát a lehető legrövidebb időn belül a saját igényeiknek megfelelően követve a "Vízke ménység fokának beprogramozása" (190. old.) olvasható utasításokat.

- Csatlakoztassa a berendezést az áramhálózatra és tegye a berendezés hátulsó részén található főkapcsolót **I** –es állásra (1. ábr.).

Ki kell választani a használati nyelvet (a nyelvek közülbelül két másodpercenként egymással váltogatva jelenítődnek meg):

- Amikor megjelenik a nyelv, néhány másodpercig le kell nyomni az **OK** ikont (2. ábr.). Amint sor került a nyelv memorizálására, a kijelzőn megjelenik a "Magyar nyelv telepítve" üzenet.

Folytatni kell a műveletek elvégzését a berendezésen jelzett utasításokat követve:

- "TARTÁLYT TÖLTSE FEL!": ki kell húzni a víztartályt, MAX jelzésig csapvízzel fel kell tölteni, majd vissza kell tenni a helyére (3. ábr.).
- "Vízadagolót tegye be és nyomja az **OK**-t": ellenőrizni kell, hogy a forró vízadagoló rá legyen téve a fűvókára és tegyen be alája egy, minimum 100mL térfogatú edényt (4. ábr.)
Le kell nyomni **OK** (2. ábr.). A kijelzőn megjelenik a "Kérem várjon..." kiírás, a gép pedig elkezd a forró vízszolgáltatást a forró vízadagolón keresztül.

A gép a műveletet az első bekapcsoláskor fejezi be, megjelenik a "Kikapcsolás folyamatban, kérem várjon..." üzenet és a berendezés kikapcsol.

Ekkor a gép készen áll a normál használatra.



Megjegyzés:

- Első használatkor 4-5 kávét kell lefőzni, vagy 4-5 cappuccino-t ahhoz, hogy az eredmények a megfelelőek legyenek.

A BERENDEZÉS BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés:

A gép bekapcsolása előtt ellenőrizni kell, hogy a gép hátulsó részén található főkapcsoló **I**-es álláson (1. ábr.) legyen.

Minden bekapcsoláskor a berendezés automatikusan egy sor előmelegítést és öblítést végez, amelyeket nem lehet megszakítani. A berendezés csak akkor áll használatra készen, amikor ez a ciklus lejár.



Leforrázás veszélye!

Az öblítés során a kávészolgáltatási fűvókákból kevés mennyiségű forró víz folyik ki, amely a fűvókák alatt levő cséptartó tálcába folyik. Ügyelni kell arra, hogy nehegy hozzáérjenek a kiforrószenő vízhez.

- A gépet  (5. ábr.) gomb lenyomásával lehet bekapcsolni: a kijelzőn megjelenik a "Melegítés, kérem várjon..." üzenet.

Amint a melegítés befejeződött a berendezésen egy másik üzenet is megjelenik: "Öblítés"; ilymódon a berendezés a vízmelegítő melegítésén túl elvégzi azt is, hogy addig folyjon forró víz a belső vezetékekben, amíg azok is felmelegednek.

A berendezés akkor jut el a megfelelő hőmérsékletre, amikor a kijelzőn megjelenik a "NORMÁL KÁVÉ Normál íz" üzenet.

A BERENDEZÉS KIKAPCSOLÁSA

Minden kikapcsoláskor a berendezés automatikusan öblítést végez, amelyet nem szabad megszakítani.



Figyelem!

Ahhoz, hogy elkerülhetők legyenek a berendezés sérülései, el kell végezni a kikapcsolást  gomb lenyomásával.



Leforrázás veszélye!

Az öblítés során a kávészolgáltatóból kevés forró víz folyik ki. Ügyeljen arra, hogy nehegy hozzáérjen a kiforrószenő vízhez.

A berendezést  (4. ábr.) lenyomásával lehet kikapcsolni. A berendezés öblítést végez, majd kikapcsol.



Megjegyzés:

Amennyiben a berendezést huzamosabb ideig nem használják, a főkapcsolót is **0** állásra kell tenni (6. ábr.).

A főkapcsolót soha sem szabad **0** állásra tenni, amikor a berendezés be van kapcsolva.

MENÜBEÁLLÍTÁSOK

A **P** gomb lenyomásával lehet belépni a menübe; a menüben kiválasztható címszavak a következők lehetnek: Vízköoldás, Nyelv beállítása, Energiatakarékosság, Csészelegítő, Pontos idő beállítás, Automata bekapcsolás, Automata kikapcsolás, Kávé hőmérséklet, Vízkeménység, Hangjelzés, Statisztika, Gyári értékek.

Vízköoldás

oldalon olvashatók a vízköoldásra vonatkozó útmutatások Z .

Nyelv beállítása

Amennyiben módosítani szeretné a kijelző használati nyelvét, el kell végezni a következő műveleteket:

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** ikon lenyomásával;
2.  vagy  : ikon lenyomása: amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Nyelv beállítása" kiírás;
3. Le kell nyomni OK;
4. Le kell nyomni  vagy  ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt nyelv;
5. Megerősítés az **OK** ikon lenyomásával;
6. Kilépés a menüből az **ESC** ikon lenyomásával.

Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval aktiválni, vagy érvényteleníteni lehet az energiatakarékossági üzemmódot. A gép gyárilag aktív energiatakarékossági üzemmódra van beállítva, amelynek alkalmazásával az érvényben levő Európai Közöségi irányelveknek megfelelően a lehető legkevesebb energiafogyasztás garantálható.

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** ikon lenyomásával;
2. Le kell nyomni  vagy  : ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Energiatakarékosság" kiírás;
3. Le kell nyomni az **OK** ikont; a kijelzőn megjelenik az "Inaktíválj?" vagy az "Aktíválj?" kiírás, ha a funkciót előzetesen érvénytelenítették;
4. Le kell nyomni az **OK** ikont a funkció érvénytelenítése vagy aktiválása céljából, vagy az **ESC** ikont a menüből való kilépés céljából.

Amikor a funkció aktiválva van, körülbelül egy percnyi kiiktatás után a kijelzőn megjelenik az "Energiatakarékoss." kiírás.



Megjegyzés!

Az "Energiatakarékosság" üzemmódról az első kávé szolgáltatására való áttérés lehet, hogy néhány perc múlva következik be.

Csészemelegítő

Ezzel a funkcióval aktiválni, vagy érvényteleníteni lehet a csészemelegítőt. Végezze el a következő műveleteket:

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** ikon lenyomásával;
2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** : ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Csészemelegítő" kiírás;
3. Le kell nyomni az **OK** ikont; a kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" kiírás (vagy az "Inaktiválja?" kiírás, ha a funkciót már aktiválta);
4. Le kell nyomni az **OK** ikont a funkció érvénytelenítése vagy aktiválása céljából, és az **ESC** ikont a menüből való kilépés céljából.

A csészék melegítése a kávé lehűlésének elkerülésére szolgál.

Pontos idő beállítás

Amennyiben be szeretné állítani a kijelzőn megjeleníthető időt, végezze el a következő műveleteket:

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** ikon lenyomásával;
2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** : ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Pontos idő beállítás" kiírás;
3. Le kell nyomni az **OK** ikont; a kijelzőn az óra villog;
4. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont az óra módosítása céljából;
5. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával: a kijelzőn villognak a percek;
6. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont percek módosítása céljából;
7. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával;
8. Kilépés a menüből az **ESC** ikon lenyomásával.

Automata bekapcsolás

Az automata bekapcsolás időpontját be lehet úgy állítani, hogy a berendezés használatra készen álljon a kiválasztott időpontban (például reggel) és azonnal kávé lehessen főzni vele.



Megjegyzés!

Ahhoz, hogy ez a funkció aktiválódjék, **arra van szükség, hogy a pontos idő a megfelelő módon be legyen állítva.**

1. Belépés a menübe a **P** ikon lenyomásával;
2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Inaktivált automata bekapcsolás" kiírás;
3. Le kell nyomni az **OK** ikont: a kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" kiírás és a órák villognak;
4. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont az órák kiválasztása céljából;
5. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával: a kijelzőn villognak a percek;

6. Percek módosítása **◀** vagy **▶** ikon lenyomásával;
7. Le kell nyomni az **OK** ikont: a kijelzőn megjelenik az "Aktivált automata bekapcsolás".
8. Majd, kilépés a menüből **ESC** ikon lenyomásával: a kijelzőn megjelenik  jel az órákon mellett jelezve, hogy az automata bekapcsolás aktiválva van.

A funkció érvénytelenítése céljából a következő műveleteket kell elvégezni:

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** ikon lenyomásával
2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Aktivált automata bekapcsolás" kiírás;
3. **OK** ikon lenyomása: a kijelzőn megjelenik az "Inaktiválja?" kiírás;
4. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával;
5. Majd, kilépés a menüből az **ESC** ikon lenyomásával: a kijelzőn  jel többé nem látható.

Automata kikapcsolás ("Stand by")

A gép gyárilag két óra használat utáni automata kikapcsolásra van beállítva. Ezt az időtartamot módosítani lehet úgy, hogy a berendezés 15 vagy 30 perc, vagy éppen egy, kettő vagy három óráig tartó használat után kikapcsoljon.

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** ikon lenyomásával;
 2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Automata kikapcsolás" kiírás;
 3. Le kell nyomni **OK** ikont;
 4. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt óraszám (15 vagy 30 perc, vagy éppen egy, kettő vagy három óra utáni kikapcsolás);
 5. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával;
 6. Majd, kilépés a menüből **ESC** ikon lenyomásával.
- Ily módon az automata kikapcsolás újra be van programozva.

Kávé hőmérséklet

Amennyiben módosítani szeretné a vízhőmérsékletet (alacsony, közepes, magas), amellyel a kávé főzésére sor kerül, a következő műveleteket kell elvégezni:

1. Belépés a menübe **P** ikon lenyomásával;
2. **◀** vagy **▶** ikon lenyomása, amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Kávé hőmérséklet" kiírás;
3. Le kell nyomni **OK** ikont;
4. **◀** vagy **▶** ikon lenyomása, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt hőmérsékleti érték (alacsony, közepes, magas);
5. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával;
6. Majd, kilépés a menüből **ESC** ikon lenyomásával.

Vízkeménység beállítása

oldalon található utasításokat kell követni a vízkeménység beállításakor 190.

Hangjelzés

Ezzel a funkcióval aktiválni, illetve érvényteleníteni lehet azt a hangjelzést, amelyet a gép az ikonok lenyomásakor vagy a kiegészítők behelyezésekor/kiiktatásakor kibocsát: a gép gyárilag aktív hangjelzésre van beállítva.

1. Belépés a menübe **P** ikon lenyomásával;
2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Aktivált hangjelzés" kiírás;
3. Le kell nyomni **OK**; a kijelzőn megjelenik "Inaktíválva?";
4. Érvénytelenítés megerősítése **OK** ikon lenyomásával: a kijelzőn megjelenik "Inaktívált hangjelzés";
5. Majd, kilépés a beprogramozási menüből az **ESC** ikon lenyomásával.

Statistika funkció

Ezzel a funkcióval megjeleníthetők a gép statisztikai adatai. Megjelenítésük céljából a következő műveleteket kell végezni:

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Statistika" kiírás;
3. Le kell nyomni **OK** ikon;
4. **◀** vagy **▶** , ikonok lenyomásával ellenőrizni lehet, hogy:
 - hány adag kávé lefőzésére került sor;
 - hány teljes adag, tejjel együtt-, lefőzésére került sor (CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, MILK),
 - hányszor végeztek vízköoldást;
 - hány liter víz előállítására került sor összesen;
5. Majd, kilépés a menüből az **ESC** ikon, kétszer egymás után lenyomásával.

Gyári értékek (reset)

Ezzel a funkcióval a menü összes gyári beállításait és az összes gyárilag beállított mennyiségbeprogramozási gyári értékek visszaállíthatók (kivéve a nyelvet, amely az előzőleg elvégzett beállítással marad).

1. Belépés a menübe **P** ikon lenyomásával;
2. Le kell nyomni **◀** vagy **▶** ikont, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Gyári értékek" kiírás;
3. Le kell nyomni **OK** ikont;
4. A kijelzőn megjelenik "Megerősíti?" üzenet
5. Megerősítés és kilépés **OK** ikon lenyomásával.

KÁVÉFŐZÉS

Kávéiz kiválasztása

A gép gyárilag normál ízű kávé lefőzésére van beállítva.

A következő háromféle íz közül lehet választani:

Extra-lágy íz

Lágy íz

Normál íz

Erős íz

Extra erős íz

Íz módosítása  (7. ábr.) ikon egymás után lenyomásával, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a tetszés szerinti íz.

Csészénkénti kávémennyiség kiválasztása

A gép gyárilag normál kávé lefőzésére van beállítva.

csésze

A kávémennyiség módosításakor egymás után többször le kell nyomni  ikont: (8. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt kávémennyiségre vonatkozó üzenet:

MEGFELELŐ KÁVÉ	ESZPRESSZÓ (ml)	LONG KÁVÉ (ml)
SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ	Program. 20-tól 180-ig	Program. 20-tól 250-ig
RÖVID	≈40	≈ 125
NORMÁL	≈60	≈ 175
LONG	≈90	≈ 210
EXTRA LONG	≈120	≈ 250

"Saját beáll." eszpresszó kávé mennyiség egyéni beállítása

A gép gyárilag, körülbelül 30ml "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" lefőzésére van beállítva. Ezt, szükség szerint, a következő módon lehet módosítani:

1. Be kell tenni egy csészét a kávéadagoló fúvóka alá (13. ábr.).
2. Le kell nyomni többször egymás után  ikont (8. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" kiírás.
3.  ikont lenyomva kell tartani, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Menny. beprogramozása" üzenet, majd el kell engedni: a gép elkezd a kávé lefőzését és az  ikon villog;
4. Amint a csészébe a kiválasztott mennyiségű kávé folyt, le kell nyomni az  ikont.

Innentől kezdődően a mennyiség be van állítva az új beállítás alapján.

LONG "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" beállítása

A gép gyárilag, körülbelül 100ml LONG, "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" lefőzésére van beállítva. Ezt, szükség szerint, a következő módon lehet módosítani:

1. Be kell tenni egy csészét a kávészolgáltató fúvóka alá (18. ábr.).
2. Le kell nyomni többször egymás után  ikont (8. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" kiírás.
3. **LONG** ikont lenyomva kell tartani, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Menny. beprogram." üzenet, majd el kell engedni: a gép elkezd a kávé lefőzését és a **LONG** ikon villog;
4. Amint a csészébe a kiválasztott mennyiségű kávé lefolyt, le kell nyomni az **LONG** ikont.

Innentől kezdődően a mennyiség be van állítva az új beállítás alapján.

A kávédaráló beállítása

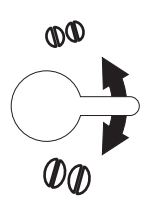
A kávédarálót nem kell beállítani, legalábbis kezdetben, mert az már gyárilag be van állítva a megfelelő mennyiségű kávé lefőzésére.

Ugyanakkor, abban az esetben, ha már lefőzték az első kávékat és a kávé túl híg és kevés krém van rajtuk, vagy a kávéfőzés túl lassú (cseppenként), el kell végezni a kiigazítást a darálási fokozatot beállító kapcsoló használatával (11. ábr.)



Megjegyzés!

A beállítót csak akkor szabad forgatni, ha a kávédaráló működik.



Sűrűbb és krémesebb kávé készítéséhez a kapcsolót el kell forgatni az óramutató járásával ellentétes irányba egy kattánásig az 1-es szám irányába (= finomra őrölt kávé). Ahhoz, hogy a kávé ne cseppenként folyjon ki, a kapcsolót el kell forgatni az óramutató járásával megegyező irányba egy kattánásig a 7-es szám irányába (= darabosabbra őrölt kávé).

Ennek a kiigazításnak hatása csak két kávé egymás után elkészítése után vehető észre. Amennyiben ezután az eredmény nem a megfelelő, a kiigazítást meg kell ismételni úgy, hogy a kapcsolót még egy kattánásig elforgatja.

Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatok

Melegebb kávé készítése céljából a következőket javasoljuk:

- el kell végezni az öblítést a kávéfőzés előtt: „Öblítés” funkció kiválasztása az  ikon lenyomásával (a kijelzőn egy villogó nyíl látható a kiválasztott funkcióra vonatkozólag) és meg kell erősíteni a kiválasztást az OK ikon lenyomásával: a forró vízadagolóból kifolyó víz felmelegíti a gép belső vezetékeit és a kávé melegedőbbé teszi;

- csészemelegítő bekapcsolása és a csészék ellenőrzése, amíg eléggé fel nem melegednek;
- csészék melegítése forró vízzel (a forró víz funkciót kell használni);
- "magas" kávé hőmérséklet beállítása a menüben.



Leforrzás veszélye!

Az öblítés során a kávéadagoló fúvókákból kevés forró víz folyik ki, amely az alatt levő csepptartó tálcába kerül. Ügyelni kell arra, hogy nehegy hozzáérjen a kiforrósuló vízhez.

Kávéfőzés szemes kávéból



Figyelem!

Ne használjon karamellizált, vagy cukrozott szemes kávé, mert eltömheti a kávédarálót és ily módon, az használhatatlanná válik.

1. A megfelelő tartályba tegyen szemes kávé (12. ábr.)
2. Tegyen a kifolyócsövek alá:
 - egy csészét, ha egy adag kávé szeretne elkészíteni (13. ábr.);
 - két csészét, ha két adag kávé szeretne elkészíteni (14. ábr.);
3. Le kell a kávészolgáltató egységet eresztetni úgy, hogy a lehető legközelebb kerüljön a csészékhez: így, jobb minőségű krém kapható (15. ábr.).
4. Le kell nyomni a megfelelő ikonokat (egy csésze  vagy két csésze  (9. és 16. ábr.).
5. Elkezdődik a kávéfőzés és a kijelzőn a kiválasztott kávéféle látható és az a futósor, amely jelzi a kávéfőzést, fokozatosan betöltődve (17. ábr.).

Amint a kávéfőzés befejeződött, a készülék újból használható.



Megjegyzés:

- Amíg a készülék a kávé főzi, a szolgáltatást bármelyik pilanatban le lehet állítani a szolgáltatási ikonok egyikének ( vagy ) lenyomásával.
- Amint a kávéfőzés befejeződött, amennyiben a csészében levő kávé mennyiséget növelni szeretné, elegendő lenyomni a két szolgáltatási ikon egyikét ( vagy ) (három másodpercen belül) a kívánt adag eléréséig.

Amint a kávéfőzés befejeződött, a készülék újból használható.



Figyelem!

Ha a kávé cseppenként, vagy túl gyorsan folyik ki, kevés krémmel, vagy túl hideg, olvassa el a "Problémamegoldás" fejezetben levő tanácsokat (193. old.).

Használat közben a kijelzőn néhány üzenet jelenik meg, ame-

lyek jelentéseit meg lehet nézni a "Kijelzőn látható üzenetek" c. bekezdésben.

Long kávé főzése szemes kávéból



Megjegyzés!

Ennek a funkciónak aktiválásával az ú.n. amerikai kávéhoz hasonló, hosszú kávé főzhető.



Figyelem!

Ne használjon karamellizált, vagy cukrozott szemes kávé, mert eltömheti a kávéárlót és így módon, az használhatatlanná válik.

1. A megfelelő tartályba tegyen szemes kávé (12. ábr.)
2. Be kell állítani a szolgáltató magasságát a használati csésze méretei alapján. A szolgáltató fűvókái alá tegyen be egy amerikai kávéhoz használható csészét (18. ábr.).
3. Le kell nyomni a **LONG** ikont (10): a főzés elkezdődik és kijelzőn megjelenik az a futósor, amelyen követni lehet a főzési folyamatot.

Amint a kávéfőzés befejeződött, a készülék újból használható lesz.



Megjegyzés:

- Amíg a gép a kávé főzi, a szolgáltatás bármikor leállítható a LONG ikon lenyomásával.
- Egyszerre csak egy adag "long" kávé lehet lefőzni.
- 125 ml mennyiségnél több kávészolgáltatás esetén, a szolgáltatási folyamat közepén a gép automatikusan új órlejt végez.

Eszpresszó és long kávé főzése előre örlött kávéból



Figyelem!

- Nem szabad előre örlött kávé betennie a kikapcsolt készülékbe, elkerülve, hogy az a gép belsejébe kerüljön, beszennyezve azt. Ebben esetben a készülék megromolódhat.



Egy kis adagnál több kávé soha se tegyen be, ellenkező esetben, a készülék belseje beszennyeződhet, vagy éppen eltömődhet.



Megjegyzés!

Amikor előre örlött kávé használunk, egyszerre csak egy csésze kávé lehet készíteni.

1. ikon többször egymás utáni lenyomása (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a villogó "Előre örlött" üzenet.
2. A tölcserbe be kell tenni egy csapott kanál előre örlött

kávé (189. old.).

3. Tegye a csészét a kávészolgáltató fűvókák alá.
4. Ha eszpresszó kávé szeretne elkészíteni, nyomja le az egy csésze kávéra vonatkozó (9. ábr.) ikont. Ha long kávé szeretne lefőzni, nyomja le a **LONG** (10. ábr.) ikont.
5. Elkezdődik a kávéfőzés és a kijelzőn a kiválasztott kávéféle látható és az a futósor, amely jelzi a kávéfőzést fokozatosan betöltődve.

TEJESITALOK KÉSZÍTÉSE



Megjegyzés!

Ahhoz, hogy a gép átváltszon az energiatakarékos üzemmódból a kívánt, tejesital előállítására, lehet, hogy el kell telnie egy kevés időnek.

A tejtartó feltöltése és visszaakasztása

1. Addig kell forgatni az óramutató járásával megegyező irányba a tejtartó fedelét, amíg az be nem akad és ki kell venni (20. ábr.).
2. Fel kell tölteni a tejtartót elegendő mennyiségű tejjel, annak nem szabad meghaladnia a fogóra nyomott MAX jelzést (21. ábr.).



Megjegyzés!

Sűrűbb és több hab előállításához hűtőszekrényben lehűtött (körülbelül 5°C), sovány vagy félszíros tejet használjon. Ahhoz, hogy elkerülhető legyen, hogy kevésbé habos, vagy éppen nagyon buborékos hab keletkezzen, a tejtartót és a forró vízfűvókát mindig meg kell tisztítani a 187. és a 189. oldalon olvasható "A Tejtartó tisztítása" c. bekezdés leírásai alapján

3. Ellenőrizni kell, hogy a tejtartó úszócsove a megfelelő módon a helyére van téve, a tejtartó fedelének alján (22. ábr.).
4. Vissza kell tenni a helyére a tejtartó fedelét elfordítva az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig.
5. Le kell venni a fűvókáról a forró vízádagolót (23. ábr.).
6. Be kell akasztani a tartót a fűvókára az alján való nyomással (24. ábr.): a gép hangjelzést bocsát ki (ha a hangjelzés aktiválva volt).
7. Tegyen be egy megfelelő méretű csészét a kávészolgáltató fűvóká alá és a tejhabosító cső alá. Ahhoz, hogy nagyméretű csészéket/poharakat lehessen használni, a fedelet fel kell emelni a csészetartón levő üregnél fogva (25. ábr.).
8. Az egyes funkciók használatakor a következő útmutatásokat kell követni.

Caffelatte készítése

1. Amiután beakasztotta a tejtartót, tegye a tejhabosító tologombot a tejtartó fedelére rányomott Caffelatte állásra (26. ábr.).
2. Nyomja le a **CAFFELATTE** ikont (27. ábr.). A kijelzőn megjelenik a "Caffelatte. Tejhabosító tologomb 3-as pozícióban" üzenet. Néhány másodperc múlva a tej kezd kifolyni a tejszadagoló csövön keresztül és az alatta levő csészébe folyik. A folyamat automatikusan leáll és kávé kezd a csészébe folyni.



Megjegyzés!

Ha a szolgáltatás közben meg szeretné szakítani a tejkészítést, nyomja le a **CAFFELATTE** ikont, vagy leállíthatja meg a kávészolgáltatást ikon lenyomásával.

Cappuccino készítés

1. Amiután beakasztotta a tejtartót, tegye a tejhabosító tologombot a tejtartó fedelére rányomott **CAPPUCCINO** állásra (28. ábr.). **A szolgáltatás ideje alatt be lehet állítani a hab minőségét: ha a beszabályozott enyhén a LATTE MACCHIATO kiírás irányába mozgatja, tömörebb hab valószínűleg meg.**
Ellenkező esetben, ha azt a CAPPUCCINO kiírás irányába mozgatja, kevésbé tömör hab jön létre.
2. Le kell nyomni a **CAPPUCCINO** ikont (29. ábr.). A kijelzőn megjelenik a "Cappuccino...Tejhabosító tologomb1-es pozícióban". Néhány másodperc múlva a tej kezd kifolyni a tejszolgáltató csövön keresztül és az alatta levő csészébe folyik. A folyamat automatikusan leáll és kávé kezd a csészébe folyni.



Megjegyzés!

Ha a szolgáltatás közben meg szeretné szakítani a tejkészítést, nyomja le a **CAPPUCCINO** ikont, vagy leállíthatja a kávészolgáltatást ikon lenyomásával.

Latte Macchiato készítése

1. Amiután beakasztotta a tejtartót, tegye a tejhabosító tologombot a tejtartó fedelére rányomott **LATTE MACCHIATO** állásra (30. ábr.).
2. Le kell nyomni a **LATTE MACCHIATO** ikont (31. ábr.). A kijelzőn megjelenik a "Cappuccino...Tejhabosító tologomb 2-es pozícióban". Néhány másodperc múlva a tej kezd kifolyni a tejszolgáltató csövön keresztül és az alatta levő csészébe folyik. A folyamat automatikusan leáll és kávé kezd a csészébe folyni.



Megjegyzés!

Ha a szolgáltatás közben meg szeretné szakítani a tejkészítést, nyomja le a **LATTE MACCHIATO** ikont, vagy leállíthatja a kávé-

szolgáltatást ikon lenyomásával.

Tej készítése

1. Amiután beakasztotta a tejtartót, állítsa be a tejhabosító tologombot a kívánt tejmennyiség alapján (3-as Caffelatte poz. = kevés hab; 1-es cappuccino poz. = sok hab).
2. Le kell nyomni **MILK** ikont (32. ábr.). A kijelzőn megjelenik a "Cappuccino...Tejhabosító tologomb 2-es pozícióban". Néhány másodperc múlva a tej kezd kifolyni a tejszolgáltató csövön keresztül és az alatta levő csészébe folyik. A folyamat automatikusan leáll és kávé kezd a csészébe folyni.



Megjegyzés!

Ha a szolgáltatás közben meg szeretné szakítani a tejkészítést, nyomja le egyszer a **MILK** ikont.

A tejtartó tisztítása használat után



Figyelem! Leforrázás veszélye!

A tejtartó belső csöveinek tisztítása közben a tejhabadagoló csőből (B5) kevés forró víz folyik ki. Ügyelni kell arra, hogy ne forrázzák magukat.

Amikor a kijelzőn megjelenik a villogó "Nyomja CLEAN gombot" kiírás (a tejkészítési funkció használat után):

1. A tejtartót a gépben kell hagyni (nem kell a tejtartót kiüríteni);
2. Tegyen be egy csészét, vagy egyéb edényt a tejhabadagoló cső alá.
3. Nyomja **CLEAN** gombot" (33. ábr.) és tartsa lenyomva a "Tisztít. folyamatban" üzenettel együtt látható futószalag betelérésig.
4. Ki kell venni a tejtartót és minden alkalommal meg kell tisztítani szivaccsal a fűvókát (34. ábr.).



Megjegyzés!

- Amikor a kijelzőn megjelenik a villogó "Nyomja CLEAN gombot" üzenet, minden esetben folytatni lehet vagy a kávé-, vagy a tejkészítést; ha több tejesítalt kell készíteni, az utolsó használat után, a tejtartó tisztításával kell a műveleteket folytatni.
- A tejtartóban maradt tej hűtőszekrényben tárolható.
- Némelyik fázisban a tisztításhoz el kell végezni a gép melegítését a **CLEAN** gomb lenyomva tartásával.

Csészénkénti kávé mennyiség és tejmennyiség beprogramozása

A gép gyárilag standard mennyiségek előállítására van beállítva. Ezt a beállítást a következőképpen lehet módosítani:

1. Tegyen be egy csészét a kávéadagoló fűvókák és a tejszol-

gálató cső alá.

2. Nyomja le a megfelelő, beprogramozható ikont (CAFFELATTE, vagy CAPPUCINO, vagy LATTE MACCHIATO, vagy MILK) amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Tej. Menny. beprogramozása" kiírás és az adott funkcióra vonatkozó ikon villog.
3. Engedje el az ikont. A gép tejet szolgáltat.
4. Amint csészébe a kívánt mennyiségű tej került, újból le kell nyomni az ikont.
5. Néhány másodperc múlva a gép a csészébe kávé szolgáltat és a kijelzőn megjelenik a "Kávé. Menny. beprogramozása" kiírás (kivéve a MILK funkció) és az  ikon villog.
6. Amint csészébe a kívánt mennyiségű kávé került, újból le kell nyomni az  ikont. A kávészolgáltatás leáll.

Innentől kezdődően a gép be van programozva az új beállítási értékek alapján.

FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE

Eljárások



Figyelem! Leforrázás veszélye!

A gépet nem szabad felügyelet nélkül hagyni, amikor meleg vizet állít elő. A forró vízadagoló cső felmelegszik a forró víz előállítás közben, tehát a szolgáltatót csak a markolatánál szabad megfogni.

1. Ellenőrizni kell, hogy a vízadagoló a megfelelő módon be legyen akasztva (4. ábr.).
2. Tegyen be egy edényt a szolgáltató alá (a kifirccsenést elkerülendő, a lehető legközelebb).
3. Le kell nyomni  ikont: (35. ábr.). A kijelzőn megjelenik az "Öblítés" / "Forró víz" üzenet.
4. "Forró víz" funkció kiválasztása  ikon lenyomásával (a kijelzőn a kiválasztott üzenetre vonatkozó villogó nyíl látható) és megerősítés **OK** ikon lenyomásával (vagy törölés **ESC** ikon lenyomásával).
5. Víz folyik ki a szolgáltatóból: körülbelül 250ml elérésekor, a szolgáltatás automatikusan leáll.
6.  ikon újbóli lenyomásával lehet manuálisan leállítani a vízszolgáltatást.



Megjegyzés!

- Ha aktiválva van az energiatakarékosság, lehet, hogy néhány másodpercrek kell eltelnie addig, amíg a gép elkezd a szolgáltatást.

Mennyiség módosítása

A gép gyárilag 250ml termék előállítására van beállítva. A mennyiséget a következő műveletekkel lehet módosítani:

1. Tegyen be a szolgáltató alá egy edényt.
2. Amint kiválasztotta a "Forró víz" funkciót, tartsa lenyomva

az **OK** ikont, amíg a kijelzőn megjelenik a "Forró víz menny. beprogramozása" üzenet és az  ikon villog.

3. Amikor a csészébe elegendő mennyiségű víz folyt, újból le kell nyomni az  ikont.

Ekkor a gép be van programozva az új beállítások alapján.

TISZTÍTÁS

A gép tisztítása

A gép következő részeit rendszeresen tisztítani kell:

- zacctartó (A18),
- csepptartó tálca (A16),
- a gép belső részei, a használati zárólap kinyitása után lesznek elérhetők (A19),
- víztartály (A13),
- kávészolgáltató fúvóka (A20) és forró vízfúvóka (A11),
- Előre örlött kávé betöltésére szolgáló tölsér (A8),
- kávéfőző egység (A12),
- tejtartó (B)
- ellenőrző műszerfal (C)



Figyelem!

- A gép tisztításához nem szabad súrlószeret, vagy alkoholt használni. A De'Longhi szuperautomatikus gépeken nem kell vegyszereket használni azok tisztításához.
- A gép egyik részét sem szabad a mosogatógépben mosni, kivéve a tejtartót (B).
- A kávézacc, vagy lerakódások eltávolítására nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fémfelületeit, vagy műanyag felületeit.

A zacctartó tisztítása

Amikor a kijelzőn megjelenik a "ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT!" kiírás, ki kell üríteni és meg kell tisztítani. Amíg meg nem tisztítják a zacctartót, az előbbi üzenet látható marad és a gép nem lehet kávé főzni.

A tisztítás elvégzési módja (bekapcsolt gép):

- Az első használati zárólap kinyitása (36. ábr.), a csepptartótálca kihúzása (37. ábr.), kiürítése és megtisztítása.
- A zacctartó kiürítése és alapos megtisztítása ügyelve arra, hogy az aljon ne maradjon lerakódás: a készlethez tartozó ecset el van látva egy erre a célra szolgáló spatulával.



Figyelem!

A csepptartó tálca kivételével párhuzamosan ki kell venni a zacctartót is, még akkor is, ha az nincs tele.

Amennyiben ezt a műveletet nem végzik el, megtörténhet, hogy a következő alkalommal, kávéfőzéskor, a zacctartó túlságosan megtelik és a gép eltömődik.

A cseptartó tálca tisztítása



Ha a cseptartó tálcát nem ürítik ki rendszeresen, a víz túlfolyik a peremén és a gép oldalára, vagy annak belsejébe folyhat. Ez rongálhatja a gépet, a támaszfelületet, vagy a körülötte levő részeket.

A cseptartó el van látva egy jelző úszóval (vörös színű), amely jelzi a cseptartóban levő víz szintjét (38. ábr.). Mielőtt ez az úszó kikerülne a cseptartóból, a cseptartót ki kell üríteni és meg kell tisztítani.

A cseptartó tálca kivétele:

1. Ki kell nyitni a használati lappantyút (36. ábr.);
2. Ki kell húzni a cseptartó tálcát és a zacstartót (37. ábr.);
3. Ki kell üríteni és meg kell mosni a cseptartó tálcát és a zacstartót (A18);
4. Vissza kell tenni a zacstartóval együtt a cseptartó tálcát;
5. Be kell csukni a használati zárólapot.

A gép belső részeinek tisztítása



A belső részek tisztítása előtt, a gépet ki kell kapcsolni (lásd "Kikapcsolás") és le kell csatlakoztani az áramellátásról. A gépet soha sem szabad vízbe tenni.

1. Rendszeresen (körülbelül 100 adag kávé lefőzése után) ellenőrizni kell a gép belső részének (a cseptartó kihúzása után hozzáférhető) tisztaságát. Amennyiben szükséges, meg kell tisztítani a készlethez tartozó ecsettel és egy szivaccsal.
2. Porszívóval ki kell szívni a maradékot (41. ábr.).

A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (körülbelül havonta) tisztítani kell a víztartályt (A13) nedves törlőkendővel és kevés enyhe tisztítószerrel.
2. Alaposan le kell öblíteni a víztartályt miután lemosta a tisztítószerrel.

Kávéfűvókák tisztítása

1. Szivaccsal vagy törlőronggyal kell a kávészolgáltató fűvókákat tisztítani (26A ábr.).
2. Ellenőrizni kell, hogy a kifolyó csövek nincsenek-e elzáródva. Ha szükséges, fogpiszkálóval kell eltávolítani a lera-kódásokat (26B ábr.).

Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (körülbelül havonta) ellenőrizni kell, hogy az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser nincsen-e elzáró-

dva. Amennyiben szükséges, a készlethez tartozó ecsettel meg kell tisztítani.

A kávéfőző egység tisztítása

A kávéfőző egységet (A8) legalább havonta egyszer meg kell tisztítani.



A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a gép be van kapcsolva.

1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon kikapcsolt (lásd "Kikapcsolás").
2. Ki kell nyitni a használati zárólapot (36. ábr.).
3. Ki kell húzni a cseptartó tálcát és a zacstartót (37. ábr.).
4. Be kell nyomni a két, vörös színű kapcsolót és ezzel egyidőben ki kell húzni a kávéfőző egységet (42. ábr.).

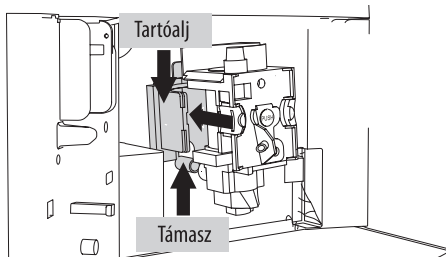


CSAK VÍZZEL SZABAD ÖBLÍTENI !

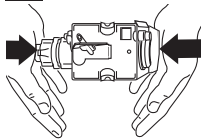
NEM SZABAD TISZTÍTÓSZEREKET HASZNÁLNI ÉS NEM SZABAD A MOSOGATÓGÉPBE BETENNI!

A kávéfőző egységet nem szabad tisztítószerrel mosni, mert megrongálódhat.

5. Körülbelül 5 percig vízbe kell tenni, majd csapvízzel le kell öblíteni.
6. Tisztítás után, vissza kell tenni a kávéfőző egységet az aljra, majd meg kell nyomni a PUSH kiíráson, amíg hallhatóan be nem kattán.

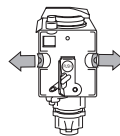


Megjegyzés!



Ha a kávéfőző egységet nehezen lehet betenni, (betevése előtt) a megfelelően méretezni kell, az ábrán látható két kapcsoló használatával.

7. Amint betették, ellenőrizni kell, hogy a két vörös gomb kifele kattant-e.
8. Vissza kell tenni a cseptartó tálcát a zacstartóval.
9. Be kell csukni a használati zárólapot.

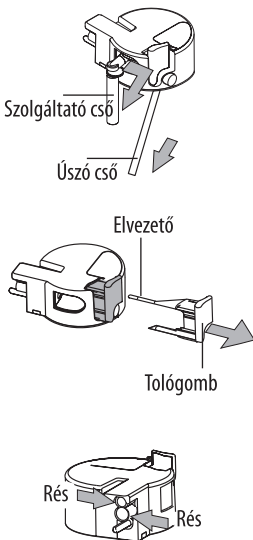


HU

A tejtartó tisztítása

Telkészítés után az alábbi módon meg kell tisztítani a tejtartót:

1. El kell a tejtartó fedelét forgatni az óramutató járásával ellentétes irányba és ki kell venni.
2. Ki kell venni az adagoló csövet és az úszócsövet.
3. Kifele húzással ki kell venni a tologómbot.
4. A részeket meg kell mosni forró vízzel és enyhe mosogatószerrel. **Az összes rész mosható a mosogatógépben, ha azokat a gép felső kosarában helyezik el.** Nagyon kell ügyelni arra, hogy a tologómb vékony végén elhelyezett részekben és az elvezetőben ne maradjon tej.
5. Ellenőrizni kell azt is, hogy az úszócső és a szolgáltató cső ne legyenek eltömődve.
6. Vissza kell tenni a helyükre a tologómbot a szolgáltató csövet és az úszót.
7. Beakasztással és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva vissza kell tenni a helyére a tejtartó fedelét.



VÍZKÖLDŐDÁS

Akkor kell a gépen vízköoldást végezni, amikor a kijelzőn megjelenik a villogó "VÉGEZZEN VÍZKÖLDŐDÁST!" kiírás.



Figyelem!

A vízköoldó szer olyan savakat tartalmazhat, amelyek szem és bőr irritálók. Teljes mértékben be kell tartani a gyártó által megadott utasításokat, amelyek a vízköoldó szer csomagolásán láthatók és figyelembe kell venni azokat a tudnivalókat, amelyek akkor alkalmazhatók, amikor a szer a bőrre, vagy a szembe került.



Megjegyzés!

Kizárólag De'Longhi vízköoldót szabad használni. Szigorúan tilos savas, vagy ecetes vízköoldókat használni, ezekben az esetekben a garancia érvényét veszíti. A garancia érvényét veszíti, ha a vízköoldást nem az előírásoknak megfelelően végezték el.

1. Be kell a gépet kapcsolni.
2. Be kell lépni a beprogramozási menübe a **P** ikon lenyomásával.
3. El kell végezni a kiválasztást az **OK** ikon lenyomásával. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti vízköoldást?" üzenet, a funkciót az **OK** lenyomásával kell aktiválni.
4. A kijelzőn megjelenik EMPTY THE DRIP TRAY ("ÜRÍTSE KI A CSEPPTARTÓ TÁLCÁT") Tegyen be vízköoldót. Megerősíti?" kiírás.
5. Megerősítés előtt teljesen ki kell üríteni a víztartályt (A13), majd a csepptartó tálcát (A16) és a zacstartót, majd vissza kell tenni a helyükre.

A víztartályba vízben oldott vízköoldót kell önteni (a vízköoldó szer csomagolásán olvasható mennyiségben). Egy, legkevesebb 1,5L térfogatú, üres tartályt be kell tenni a forró vízadagoló alá.



Figyelem! Égésveszély!

A forró vízadagolóból savas forró víz folyik ki. Ügyelni kell arra, hogy ne forrázza le magát a kifröccsenő vízzel.

6. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával.
7. A kijelzőn megjelenik a "Vízköoldás folyamatban..." üzenet. Elkezdődik a vízköoldási program és vízköoldófolyadék folyik ki a forró vízadagolóból. A vízköoldási program időnként egy sor öblítést végez, hogy a kávéfőző gép belsejéből kifolyanak a lerakódások.

Körülbelül 30 perc eltelte után, a kijelzőn megjelenik az "Öblítés. TARTÁLYT TÖLTSE FEL!" üzenet.

8. Ekkor a gép készen áll a tiszta vizes öblítésre. Ki kell húzni a víztartályt, ki kell üríteni, folyó csapvíz alatt le kell öblíteni, fel kell tölteni tiszta vízzel és vissza kell tenni a helyére. A kijelzőn megjelenik az "Öblítés. Nyomja le **OK**-t!" üzenet.
9. Ki kell üríteni a vízköoldó felfogására használt tarályt és vissza kell tenni a forró vízadagoló alá.
10. Öblítés kezdése **OK** ikon lenyomásával. Forró víz folyik ki a szolgáltatóból és a kijelzőn megjelenik az "Öblítés..." üzenet.
11. Amikor a víztartály teljesen kiürült, a kijelzőn megjelenik az "Öblítés befejeződött. Nyomja le **OK**-t!" üzenet.
12. Le kell nyomni **OK**-t: a berendezés kikapcsol. Használatakor a gépet be kell kapcsolni az  ikon lenyomásával.

A berendezés bekapcsolása előtt az  gomb lenyomásával, ne felejtse el újból, teljesen kiüríteni a csepptartó tálcát.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKÖLDŐDÁST! üzenet egy meghatározott működési idő eltelte után jelenik meg a kijelzőn, amely a vízke-ménység jellegétől függ.

A gép gyárilag 4-es vízkeménységi szintre van beállítva. Szükség szerint a gépet be lehet állítani a használati víz reális keménysége alapján, hogy a vízköoldási műveletet kevesebb-szer kelljen elvégezni.

A vízkeménységi szintjének mérése

1. A készlethez tartozó "TOTAL HARDNESS TEST" csíkot ki kell venni a csomagolásából.
A csíkot körülbelül egy másodperig bele kell tenni egy pohár tiszta vízbe.
2. A csíkot Körülbelül egy másodperig bele kell tenni egy pohár tiszta vízbe.
3. Ki kell venni a vízből és enyhén meg kell rázni. Körülbelül egy perc múlva 1,2,3, vagy 4 vörös színű négyzet fog látszani a csíkon, a vízkeménység szintjének megfelelően, és minden egyes kockának egy keménységi szint felel meg.

Lágy víz ● 

Enyhén kemény víz ●● 

Kemény víz ●●● 

Nagyon kemény víz ●●●● 

Nagyon kemény víz

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával.
 2. ◀ vagy ▶ ikon lenyomása, amíg a kijelzőn a "Vízke-ménység" kiírás nem lesz látható.
 3. Megerősítés **OK** ikon lenyomásával.
 4. ◀ vagy ▶ ikon lenyomása a csíkon látható négyze-tek száma szerinti beállításhoz (lásd az előző bekezdés ábráját).
 5. Beállítás megerősítése **OK** ikon lenyomásával.
 6. Kilépés a menüből **ESC** ikon lenyomásával.
- Ekkor a gép be van programozva az új beállítási értékek alap-ján.

MŰSZAKI ADATOK

Áramfeszültség: 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A

Abszorpció: 1450W

Nyomás: 15 bar

Víztartály térfogata: 1,7 liter

Méreték LxHxP: 284x374x441 mm

Kábel LONGsága: 1,5 m

Súly: 9,1 Kg

Szemeskávétartó max. térfogata 150 g

CE A berendezés a következő CE irányelveknek megfelelően készült:

- 1275/2008 irányelv
- 2006/95/CE Alacsony áramfeszültség irányelv és annak utólagos módosításai;
- EMC 2004/108/CE irányelv és annak utólagos módosítá-sai;
- Az élelmiszeripari termékek és anyagok megfelelnek az 1935/2004-es Európai Közösségi jogszabályoknak.

HULLADÉKKEZELÉS



A termék megfelelő hulladékkezelése a 2002/96/EC Európai Közösségi Irányelvnek és a 2005 Július 25.-i, 151. sz. Törvényrendelet értelmében. A termék ha-sználati idejének lejártá után, nem szabad azt la-kóhelyi hulladékként kezelni. Leadható a helyi önkormányza-tok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtő központokban, vagy az ilyen szolgáltatással rendelkező viszonteladónál. Az áram-berendezés megfelelő hulladékkezelése lehetővé teszi az ese-tenkénti negatív környezeti hatások kialakulásának elkerülését, amelyek a termék nem megfelelő hulladékkezelése miatt ke-letkezhetnek és a lehetővé teszi a terméket alkotó anyagok re-ciklálását, jelentős mértékű energiatakarékosságot biztosítva. A terméken a szelektív hulladékkezelési kötelezettséget az áthúzott, mozgatható szeméttárolót ábrázoló ábra jelzi. A fel-használó által elvégzett, nem megfelelő hulladékkezelés tör-vény által büntethető az érvényben levő jogszabályok értelmé-ben.

A KIJELEZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!	Nincs elég víz a tartályban.	Fel kell tölteni a víztartályt és/vagy a megfelelő módon be kell tenni, lenyomva annak alját, kattanásig.
TÚL FINOMRA ŐRÖLT, ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT! Vízadagolót tegye be és és nyomja le az OK-t	Túl finom őrlemény, ezért a kávé túl lassan folyik ki, vagy egyáltalán nem folyik.	Meg kell ismételni a szolgáltatást és egy kattanásig, a 7-es szám irányába el kell forgatni a kávéőrlelési fokozat beállítót, az óramutató járásával megegyező irányba, a kávédaráló működése közben. Ha legalább két adag kávé lefőzése után sem kielégítő az eredmény, meg kell ismételni a beállítást az őrlelési fokozat beállítót még egy kattanásig elforgatva. Ha a probléma továbbra is fennáll, le kell nyomni OK és addig kell a szolgáltatástól a vizet kifolyatni, amíg a szolgáltatás a megfelelő nem lesz.
VÍZADAGOLÓT TEGYE BE !	A vízadagoló nincs betéve, vagy nincs a megfelelő módon betéve.	Be kell tenni a vízadagolót az aljra.
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT!	Megtelt a zacctartó, vagy több mint három nap telt el az utolsó kávéfőzés óta (amely funkciót a gép megfelelő tisztántartását garantálja).	Ki kell üríteni a zacctartót és meg kell tisztítani, majd vissza kell tenni a helyére. Fontos: a csepptartó tálcával együtt ki kell venni a zacctartót is, akkor is, ha az nincs megtelve. Ha ezt a műveletet nem végzik el, megtörténhet, hogy a következő kávéfőzések során a zacctartó túlságosan megtelik és a gép eldugul.
ZACCTARTÓT TEGYE BE!	Tisztítás után nem tették be a zacctartót.	Ki kell nyitni a használati zárólapot, ki kell venni a csepptartó tálcát és be kell tenni a zacctartót.
ELŐRE ŐRÖLT KÁVÉT TEGYE BE!	Kiválasztották az "Előre őrölt kávé" funkciót, de a tölcserbe nem öntöttek előre őrölt kávé.	Előre őrölt kávé kell a tölcserbe önteni, vagy ki kell iktatni az előre őrölt kávé funkciót.
VÉGEZZEN VÍZKÖLDÁST!	Jelzi, hogy el kell végezni a vízköoldást.	A lehető legrövidebb időn belül el kell végezni a vízköoldást a "Vízköoldás" c. bekezdés leírásai alapján.
CSÖKK. KÁVÉ MENNY.-T!	Túl sok kávé használtak.	Lágyabb ízt kell kiválasztani, vagy csökkenteni kell az előre őrölt kávé mennyiséget.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ-TARTÓT!	- Elfogyott a szemes kávé. - Eldugult az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser.	- Fel kell tölteni a szemes kávé-tartót. - Ki kell üríteni a tölcseret az ecset használatával "Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. bekezd. leírásai alapján.
KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET TEGYE BE!	Tisztítás után nem tették be a kávéfőző egységet.	Be kell tenni a kávéfőző egységet a "KÁVÉFŐZŐ EGYSÉG tisztítása" c. bekezd. leírásai alapján.
TEGYE BE A TEJTARTÓT!	A tejtartó nincs a megfelelő módon betéve.	Be kell tenni a tejtartót az aljra.

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
CSUKJA A ZÁRÓLAPOT!	Nyitva van a használati zárólap.	Be kell csukni a szolgálati zárólapot.
NYOMJA CLEAN GOMBOT	Sor került a tejadagolásra, ezért meg kell tisztítani a tejtartó belső vezetékeit.	Le kell nyomni CLEAN és lenyomva kell tartani addig, amíg a kijelzőn a "Tisztít. folyamatban" üzenettel együtt látható futósor teljesen be nem telik.
BE KELL TÖLTENI AZ ELŐRE ÖRÖLT KÁVÉT! Nyomja le OK-t!	Kiválasztották az előre örölt kávé funkciót, de nem öntöttek előre örölt kávé a tölcserbe.	Előre örölt kávé kell a tölcserbe önteni.
	A tölcser (A8) eldugult.	Ki kell üríteni a tölcser és használatával "Az előre örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. bekezd. leírásai alapján.
ENERGIATAKARÉKOSSÁG	A funkció aktív és alkalmazásával csökkenteni lehet az energiafogyasztást.	Ki kell a menüben a funkciót iktatni (lásd "Energiatakarékoság" c.bekezd.
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS!	A gép belseje nagyon piszkos.	A gépet alaposan meg kell tisztítani a "Tisztítás és karbantartás" c. bekezdés leírásai alapján. Ha a tisztítás után a gépen továbbra is látható az üzenet, egy aszisztencia szolgáltatási központhoz kell fordulni.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Az alábbiakban néhány lehetséges meghibásodás látható.

Ha a probléma nem oldható meg a bemutatott módon, kapcsolatba kell lépni az aszisztencia szolgálattal.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítették meg a csészéket.	- Aktiválni kell a csésze melegítőt és legalább 20 percig kell a csészéket melegíteni. - Forró vízzel kell a csészéket melegíteni (forró víz funkció használatával).
	A kávéfőző egység lehűlt, mert 2-3 perc telt az utolsó kávéfőzés óta.	 ikon lenyomásával meg kell melegíteni a kávéfőző egységet kávéfőzés előtt (lásd "Melegebb kávé főzésére vonatkozó javaslatok").
	A beállított kávé hőmérséklet túl alacsony.	Magasabb kávé hőmérsékletet kell beállítani.
Túl kevés krém van a kávéban.	Túl darabosra örölt kávé.	El kell forgatni az őrlési fokozatbeállítót egy kattánásig, az 1-es szám irányába az óramutató járásával ellentétes irányba, a kávéőrölő működése közben (8. ábr.). A megfelelő eredmény eléréséig egy-egy kattánásig kell forgatni a kapcsolót. Az eredmény csak két adag kávé lefőzése után észlelhető.
	Nem a megfelelő kávékeveréket használták.	Eszpresszó kávé főzésére használható kávékeveréket kell használni.
A kávé túl lassan vagy cseppenként folyik ki.	Túl finomra örölt kávé.	El kell forgatni az őrlési fokozatbeállítót egy kattánásig, az 7-es szám irányába az óramutató járással megegyező irányba, a kávéőrölő működése közben (11. ábr.). A megfelelő eredmény eléréséig egy-egy kattánásig kell forgatni a kapcsolót. Az eredmény csak két adag kávé lefőzése után észlelhető.

HU

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem a fúvókákon keresztül folyik, hanem a használati zárólap mellett.	• A fúvókák réseibe beszáradt a kávé.	• Fogpiszkálással, szivaccsal vagy durva szálú kefével kell a fúvókákat tisztítani
	• A használati zárólapban a kávéadagoló leblokkálódott.	• Alaposan meg kell tisztítani a kávéadagolót, főként a tömítések körül.
A kávé túl gyorsan folyik ki.	• Túl darabosra őrölt kávé.	• El kell forgatni az őrlési fokozatbeállítót egy kattánásig, az 1-es szám irányába az óramutató járásával ellentétes irányba, a kávéőrölő működése közben (11. ábr.). Nem szabad az őrlési fokozatbeállítót túl gyorsan forgatni, ellenkező esetben, amikor két adag kávé lefőzését kéri, a kávé lehet, hogy cseppenként folyik majd ki.
A kávé nem folyik ki az egyik fúvókán keresztül, vagy az egyikken keresztül sem.	• A fúvókák eldugultak.	• A fúvókákat fogpiszkálással kell tisztítani (40. ábr.).
A szolgáltatóból kávé helyett víz folyik.	• Az őrölt kávé a tölcserben maradt (A8)	• Ki kell üríteni a tölcserét kés használatával "Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. bekezd. leírásai alapján.
A tej nagyon buborékos, vagy kifröccsenve folyik a tejszolgáltatóból.	• Nem elég hideg a tej, vagy nem félszíros.	• Lehetőleg hűtőszekrényben lehűtött, sovány, vagy félszíros tejet használjanak (körülbelül 5°C). Ha az eredmény nem a megfelelő, próbáljon meg más márkájú tejet használni.
	• Nincs jól beállítva a tejhabosító tologómb	• A Tejesitalok készítése c. bekezd. alapján kell a beállítást elvégezni.
	• Nincs jól beállítva a tejhabosító tologómb	• Meg kell tisztítani a tejtartó fedelét a "Tejtartó tisztítása" c. bekezdés leírásai alapján.
A tej nem habos.	• Nincs jól beállítva a tejhabosító tologómb kar.	• A Tejesitalok készítése c. bekezd. alapján kell a beállítást elvégezni.
	• A tejtartó fedele piszkos.	• A kapcsolót CAPPUCCINO állásra kell tenni.
A berendezés nem kapcsol be.	• A villásdugó nincs betéve az áramcsatlakoztatóaljba.	• Csatlakoztatni kell a villásdugót az áramcsatlakoztatóaljba.
	• Nincs bekapcsolva a főkapcsoló.	• A főkapcsolót I állásra kell tenni (29. ábr.).
A LONG kávé túl sok krém van.	• Túl finomra őrölt kávé.	• El kell forgatni az őrlési fokozatbeállítót egy kattánásig, a 7-es szám irányába az óramutató járásával megegyező irányba, a kávéőrölő működése közben (11. ábr.). egyszerre csak egy kattánásig szabad a kapcsolót forgatni a megfelelő eredmény eléréséig. A megfelelő eredmény csak két adag kávé lefőzése után észlelhető.
Nem folyik ki tej a szolgáltató csőből.	• A tejtartó fedele piszkos.	• Meg kell tisztítani a tejtartó fedelét a "Tejtartó tisztítása" c. bekezdés leírásai alapján.